



Предложения немецких фирм по экспорту, импорту, услугам и кооперации
за март 2008 года

Экспорт

EX-M 03-001	Компания, занимающаяся производством чугунных труб и водоотводных и канализационных систем, заинтересована в контактах с оптовиками сантехнической отрасли, которые могли бы представлять её продукцию на российском рынке.	RSP Ruck Sanitärprodukte GmbH Spitzsteinstraße 32 D-83126 Flintsbach am Inn Telefon: +49 (8034) 7082-0 Telefax: +49 (8034) 7082-22 E-mail: info@rsp-sanitaer.de Internet: www.rsp-sanitaer.de Контактное лицо: Herr Robert Ruck
EX-M 03-002	Фирма "Inter-guard Sicherheitssysteme", существующая с 1980 г., специализируется на производстве и поставках не имеющих аналогов систем безопасности: <i>беспроводные</i> противопожарные сигнальные устройства, сигнализаторы несанкционированного вторжения, краж со взломом, системы экстренного вызова (напр., в больницах). Предлагаемые системы не требуют специального монтажа и могут устанавливаться в любом месте. Данные системы особенно рекомендуются для <i>охраны исторических зданий</i> , в которых в принципе не допускается прокладка кабеля. Кроме того, они используются в медицинских учреждениях, домах-интернатах, гостиницах, музеях, дворцах, городских административных зданиях и т. п. Для продаж своей продукции на российском рынке фирма ищет торгового партнера или генерального импортера с возможностью общения на немецком или английском языке. Подробнее с продукцией фирмы можно ознакомиться на её интернет-сайте www.inter-guard.com .	Inter-guard Sicherheitssysteme AG Am Hanlah 53 D-31008 ELZE Telefon: + 49 (50 68) 14 93 Telefax: + 49 (50 68) 30 25 E-mail: info@inter-guard.com Internet: www.inter-guard.com . Контактное лицо: Herr Roy Loos



EX-M 03-003	<p>В связи с ликвидацией предприятия компания продает комплектное оборудование салона светотехники. В общей сложности продаются изделия 7.300 наименований: настенные и подвесные светильники, настольные лампы и торшеры, низковольтные светильники, лампы-излучатели, высоковольтные линейные прожекторы, встраиваемые излучатели, светильники наружного освещения, локальные и технические светильники, лампы рассеянного света, декоративные светильники.</p> <p>Кроме того, предлагается оборудование торгового зала, декоративные материалы и стеллажи для оборудования салона светотехники.</p> <p>Речь идет о высококачественных изделиях известных марок, в основном, европейского производства.</p> <p>Продажная цена: около 1 млн Евро за партию весом 240 т + НДС.</p> <p>Для осмотра и отбора товара заинтересованные фирмы могут согласовать время встречи, обратившись на фирму.</p>	<p>Elektro-Weissenrieder GmbH Schlehenweg 17 D-77933 Lahr-Schwarzwald Telefon: +49 (7821) 23 101 Telefax: +49 (7821) 37 891 E-mail: ruc.weissenrieder@t-online.de Контактное лицо: Herr Rolf Weissenrieder</p>
EX-M 03-004	<p>Компания Julius Berger, расположенная в центре немецкой инструментальной промышленности, на границе городов Золинген и Вупперталь, уже в течение 85 лет занимается разработкой и производством высококачественных профессиональных режущих инструментов и принадлежностей для работ в садах, парковых хозяйствах, лесных угодьях, для флористов и ландшафтных архитекторов.</p> <p>В производственную программу компании входят ручные секаторы,</p>	<p>Julius Berger GmbH & Co. KG Kohlfurther Str. 4-6 D- 42349 Wuppertal Telefon: +49 (202) 470084 Telefax: +49 (202) 476059 E-mail: info@berger-garten.com Internet: www.berger-garten.com Контактное лицо: Frau Ina Berger</p>



	<p>ножницы для обрезания веток и подрезки кустарников и живых изгородей, пилы, телескопические штанги, ножи для садоводов и различные другие инструменты. Фирма заинтересована в сотрудничестве с российскими импортерами, имеющими хорошие контакты со специализированными торговыми предприятиями, городскими коммунальными службами, компаниями, занимающимися ландшафтным озеленением, уходом за парковыми комплексами, лесными угодьями и садами.</p> <p>Для более полного ознакомления с продукцией фирмы можно посетить её интернет-сайт www.berger-garten.com и связаться с исполнительным директором, г-жой Иной Бергер (Ina Berger).</p>	
EX-M 03-005	<p>Компания предлагает по специальной цене технически современную б/у мобильную установку для обработки воды. Установка находилась в эксплуатации 2 года.</p> <p>Производительность: до 60 м³/ h, в зависимости от качества воды.</p> <p>Технологический процесс: предварительная фильтрация – ультрафильтрация.</p> <p>Управление: полная автоматизация.</p> <p>Прочие функциональные блоки:</p> <ul style="list-style-type: none">- электролиз с применением воды и соли- контроль проницаемости с использованием датчика твердых частиц- преобразователь измерения давления с подключением к системе дистанционного контроля- дистанционный контроль при помощи системы GPRS. <p>и др.</p> <p>С техническим паспортом можно</p>	<p>LEGIO Schlattgrabenstr. 10 D-72141 Walddorfhäslach Telefon: +49 (7127) 89 05 48 Telefax: +49 (7127) 89 05 48 E-mail: info@legio.com Internet: www.legio.com Контактные лица: Herr Rainer Kaifel, Herr Gordon Schadwinkel</p>



	<p>ознакомиться в Интернете, на сайте http://www.legio.com/downloads/container-data_de-en-es.pdf.</p> <p>Установка полностью отремонтирована и находится в рабочем состоянии.</p> <p>Цена: 90.000,- Евро + НДС и транспортные расходы.</p>	
EX-M 03-006	<p>Торговая компания Weinkontor Trading & Commercial Services, сотрудничающая с винодельческими предприятиями в Германии, Австрии и Италии, предлагает по привлекательным ценам широкий ассортимент высококачественных вин, в том числе игристых. Компания ищет импортеров, дистрибьютеров, оптовиков и предприятия розничной торговли, которые были бы заинтересованы в импорте вин из вышеназванных стран.</p> <p>Закупочные цены находятся – в зависимости от производителя, качества вина, расположения – в диапазоне от 2,00 до 40,00 евро за 0,75 л (со склада производителя). Заинтересованным партнерам компания готова предоставить детальное коммерческое предложение и компетентно проконсультировать их относительно предлагаемых сортов. Переписка с компанией возможна на русском, английском и немецком языке.</p>	<p>Weinkontor Trading & Commercial Services Ltd. Steinflurweg 21 D-37124 Rosdorf Telefon: +49 (551) 30 561 31 Telefax: +49 (551) 30 561 40 E-mail: info@weinkontor-trading.de Internet: www.weinkontor-trading.de Лицо для контактов: Frau Natalya Walter</p>

Импорт

IM-M 03-001	<p>Calorpac GbR – молодая, динамично развивающаяся компания, работающая на рынке биоэнергетики, в частности, в области получения энергии из возобновляемых природных ресурсов. В настоящее время компания ищет партнеров, занимающихся возделыванием масличных культур и переработкой семян рапса и подсолнечника. Она заинтересована в</p>	<p>Calorpac GbR Oberdorf 11a D-83122 Samerberg Telefon: +49 (8032) 98 94 90 Telefax: +49 (8032) 98 94 90 E-mail: info@calorpac.de Internet: www.calorpac.de Контактное лицо: Herr Thilo Schwarz</p>
-------------	---	---



	<p>импорте рапсового и подсолнечного масла и семян этих культур и хотела бы сотрудничать на постоянной основе с надежными российскими партнерами, которые могли бы поставлять ежегодно 10.000 – 100.000 тонн семян или масла, предпочтительно из Ростовской области или других южных регионов России.</p> <p>Компания имеет многолетний опыт работы с партнерами из Российской Федерации и убеждена в возможностях взаимовыгодного сотрудничества.</p>	
--	--	--

Кооперация

KO-M 03-001	<p>Немецкая компания "Pe-Kunststoff-Fabrik Woffenbach GmbH" специализируется на изготовлении различного вида рулонных полиэтиленовых пленок и пакетов с возможным нанесением на полотно 8-ми цветной печати.</p> <p>Для расширения ассортимента своей продукции компания приглашает к сотрудничеству российских производителей и поставщиков обычных полиэтиленовых пакетов и сумок, мусорных мешков, а также пакетов для хлебо-булочных изделий.</p>	<p>Pe-Kunststoff-Fabrik Woffenbach GmbH Tyrolsberger Str . 31 D-92318 Neumarkt Telefon: + 49 (91 81) 29 60 – 24 Telefax: + 49 (91 81) 29 60 - 99 E-mail: martina.pickl@peku.com Internet: www.peku.com Контактное лицо: Frau Martina Pickl</p>
-------------	---	---

Инвестиции

INV-M 03-001	<p>Компания Schwab Marketing ищет для своего клиента российских инвесторов, заинтересованных в капиталовложениях в предприятие специального машиностроения. Предприятие производит комплектные экструзионные линии, а также отдельные узлы: стандартные шнеки, цилиндры и технологические компоненты, необходимые заказчику. Кроме того, в производственную программу входят не имеющие аналогов высокоточные автоматы для резки профилей и труб.</p> <p>Основными рынками сбыта продукции предприятия являются</p>	<p>Schwab Marketing GmbH Unternehmensberatung BDU Zieblandstraße 16 D-80798 München Telefon: +49 (89) 52 05 54-0 Telefax: +49 (89) 52 05 54-44 E-mail: Schwab-Marketing@t-online.de Контактное лицо: Herr Gerd Schifferdecker</p>
--------------	---	--



	<p>Иран, Ирак, другие арабские страны, а также Великобритания и Германия.</p> <p>Производство оснащено токарными автоматами с ЧПУ, установкой для нанесения молибденового покрытия, станками для наружного шлифования, сварочными роботами, шнековыми, фрезерными и вихревыми станками и т. д.</p> <p>На предприятии в Германии заняты 40 высококвалифицированных сотрудников, годовой оборот составил в 2007 г. 4 млн. евро (потенциально возможный оборот: 10 млн. евро). Имеются запросы от компаний из Швейцарии, Австрии, Бенилюкса, Ирландии, Канады, России, в общей сложности на 15 млн. евро.</p> <p>Так как небольшое акционерное общество, которому принадлежит предприятие, не имеет возможностей дальнейшего расширения производства, оно приглашает к сотрудничеству заинтересованных инвесторов из России.</p>	
INV-M 03-002	<p>К продаже предлагается авиапредприятие, занимающееся местными перевозками, имеющее сертификат эксплуатанта АОС (Air Operator Certificate), Номинальная стоимость составляет 5,5 млн. евро.</p>	<p>Jetshare GmbH Flughafenring 7-9 D-44319 Dortmund Тел.: +49 (231)7009900 Факс: +49 (231)7009922 E-mail: Kontakt@jetshare.de Internet: www.jetshare.de Контактное лицо: Herr Frank Rost</p>
INV-M 03-003	<p>Компания OPTICAL DATA-SAFE приглашает инвесторов для участия в реализации проекта, направленного на решение проблем, возникающих при долгосрочном цифровом хранении информации. Речь идет о запатентованном способе передачи данных D/A/D, на 95% снижающем затраты на небезопасное хранение информации</p> <p>Все неактивные цифровые файлы</p>	<p>Optical Data-Safe Stauffenbergstr. 34 D-07747 Jena Тел.: + 49 (36 41) 47 44 07 Факс: + 49 (36 41) 47 44 23 E-mail: optical-data-safe@gmx.net Контактное лицо: Dipl.-Ing. Josef A. Kickartz</p>



	<p>выводятся благодаря лазерному записывающему устройству в визуально распознаваемые человеком данные на плёнку и хранятся в кассетах, предназначенных для роботизированного управления. Удалённые цифровые данные при необходимости могут быть переведены с помощью сканера с аналоговой плёнки (сроком хранения в 500 лет) обратно в цифровой формат. Экспертиза предлагаемой технологии была произведена за счёт средств федеральной земли. В 2007 году проект бы многократно премирован. Срок достижения прибыли наступает спустя 30 месяцев. Ожидается 72 млн. евро прибыли без уплаты процентов и налогов в 2012 году. Необходима сумма в размере от 600.000 до 4 млн. евро в качестве долевого участия в компании OPTICAL DATA-SAFE.</p>	
INV-M 03-004	<p>Фирма German Tobacco Group AG из г. Франкфурта предлагает квалифицированным стратегическим партнерам (производителям табачной продукции) и инвесторам доленое участие в надежном предприятии по производству сигарет, расположенном в Германии и Болгарии и имеющем развитые связи с ведущими немецкими торговыми компаниями. Выпуск акций на биржу планируется в конце 2008 г. К участию в торгах приглашаются также квалифицированные инвестиционные банки, финансовые инвесторы, частные компании, страховые фонды. Фирма охотно ответит на запросы</p>	<p>German Tobacco Group AG An der Welle 4 D-60322 Frankfurt Тел.: + 49 (69 25) 73 89 83 Факс: + 49 (69 25) 73 89 84 E-mail: thiomas.schumann@germantobacco.com Internet: www.germantobacco.com Контактное лицо: Herr Thomas Schumann</p>



	серьезных заинтересованных партнеров.	
--	---------------------------------------	--

Недвижимость

IMm-M 03-001	<p>Немецкая риэлтерская компания предлагает земельные участки большой площади и готовые строительные объекты в живописной местности на юго-восточном побережье Турции. На свободных участках компания готова реализовать проекты (гостиничные и клубные комплексы, туристические поселки и т. п.) в соответствии с пожеланиями покупателя.</p> <p>Более детальное представление о деятельности компании и предлагаемой недвижимости можно получить на её Интернет-сайте www.tuerkei-immobilien-online.com.</p>	<p>Immanuel-Immobilien Am Freibad 4 Gemeinde Steinberg D-08279 Wernesgruen / Vogl. Telefon/Telefax: +90 324 7414 768 (в Турции); +90 536 666 0394 (мобильный) E-mail: a-o-immanuel-immobilien@hotmail.de Internet: http://www.tuerkei-immobilien-online.com Контактное лицо: Herr Ingo Richter</p>
--------------	---	--